

*Join Alameda County Supervisor Wilma Chan  
for a community update on the*

# **San Lorenzo Library Expansion Project**

**Saturday, November 3, 2012**

**2:00 p.m. – 4:00 p.m.**

**San Lorenzo Library**

**395 Paseo Grande, San Lorenzo, CA 94580**

You are invited to participate in discussions and exercises that will help shape what the expanded library will look like.

Information and exhibits will be available inside the library. County staff and the project architect will give short presentations, answer your questions and receive community feedback.

*Spanish and Chinese translators will be available.*



To RSVP or for more  
information contact  
Karina Rivera at  
[karina.rivera@acgov.org](mailto:karina.rivera@acgov.org) or  
(510) 278-0367

You can also RSVP online at:  
<http://tinyurl.com/cnn6dbt>

Usted está cordialmente invitado a asistir al Informe Actualizado para la Comunidad acerca del Proyecto de Ampliación de la Biblioteca de San Lorenzo

Dónde: Biblioteca de San Lorenzo  
395 Paseo Grande | San Lorenzo, CA

Cuándo: Sábado, 3 de noviembre  
2 a 4 PM

El Condado de Alameda está ampliando la Biblioteca de San Lorenzo. La Fuerza de Trabajo para la Biblioteca de la **Supervisora Wilma Chan** les ha emitido sus comentarios iniciales acerca del diseño al personal del Condado y al arquitecto del proyecto. Lo invitamos a participar en discusiones y ejercicios que ayudarán a darle forma a la apariencia que la biblioteca ampliada tendrá en el futuro.

Información y materiales de exhibición estarán a sus órdenes dentro de la Biblioteca de San Lorenzo el **Sábado, 3 de noviembre de 2012 de 2PM a 4PM**. Miembros del personal del Condado y el arquitecto del proyecto realizarán presentaciones breves, responderán sus preguntas y recibirán los comentarios de la comunidad.

¡Esperamos contar con su presencia para que pueda formar parte de este interesante evento comunitario!

*Se contará con la presencia de intérpretes en español y chino.*

敬邀您前來參加 San Lorenzo 圖書館擴建計劃社區資訊更新會議

地點: San Lorenzo 圖書館  
395 Paseo Grande | San Leandro, CA

時間: 11月3日星期六  
下午 2至 4時

阿拉米達縣現正擴建 San Lorenzo 圖書館。由 **Wilma Chan 主任**為首的圖書館專案小組，已就有關設計向縣政府人員及工程建築師提出初步意見。特此邀請您參與這次討論活動，共同打造圖書館擴建新貌。

**2012年11月3日星期六下午2至4時**，San Lorenzo 圖書館內會舉辦資訊及展示活動，屆時縣政府人員及工程建築師將會作出簡報、回答問題及收集社區意見。

我們希望您能一起參與這項令人興奮的社區大事！

*會中將有西班牙文及中文翻譯人員。*